Mei 6, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Cu poco asistencia

Dia 4 di mei a conmemora esnan cu a bringa den di Dos Guera Mundial











TUR dia 4 di Mei, ta dia cu ta recorda esnan cu a cay den di Dos Guera Mundial. Un fecha cu ta wordo recorda den henter Reino Hulandes, como un dia uno grandi, caminda hasta nos Rey Willem-Alexander y Reina Maxima, ta rindi tributo n'e soldadnan cu a bay.

Di acuerdo cu nos informacion na tur edificio di Gobierno y tambe publico, ta hisa e dia aki bandera half-stok. Pero esaki no tabata asina na Aruba tur caminda.

Aki na Aruba tambe a tuma lugar tene e acto di conmemoracion, unda por a aprecia presencia di Gobernador Alfonso Boekhoudt, Vice Presidente di Parlamento, Alan Howell, Prome Minister Evelina Wever-Croes, miembronan di Marina Real, pero tambe di e organisacion Kamarada cu ta consisti di ex Schutternan di Aruba.

Otro aña lo ta 75 aña pasa cu di Dos Guera Mundial a termina, pa cual ta spera di organisa un ceremonia mas grandi ainda.

Otro hoben condena na 4 aña pa los bala riba auto cu pasahero

Criminalidad bou hobennan ta alarmante



Jeandro Angela no a spera cu e lo a wordo haya culpabel di intento di asesinato. Diabierna mainta sinta den Corte por a nota na su cara cu e no por a kere y ainda na final a bolbe puntra: si ta 48 luna mes el a haya.

Jeandro Angela ta wordo acusa cu dia 11 di juni di 2018 el a los tiro riba un auto den cual tabatin algún persona sinta. Según e investigacion haci, e bala pasa dor di bentana di e vehiculo y a bay dal den stuur di e vehiculo. Hopi suerte e chauffeur tabatin den e caso aki.

Hues na momento di lesa e sentencia, a bisa e acusado cu e ni Corte tin motibo pa duda den declaracion di e personanan cu tabata den e auto, encuanto e sucedido. Nan tur a bisa cu ta e acusado aki, esta Jeandro Angela, ta esun cu a los e tiro. A menciona cu e homber Jozef B a mira e acusado cu e arma den su man, pero na Corte di repente el a cambia su declaracion y a bisa cu e no a mira kende ta esun cu a tira. E cambio aki ta sospechoso pa Corte, pa cual ta keda haci uzo di su prome declaracion, cual el a firma tambe. No tin motibo tampoco pa pensa cu Polis a traha un traha procesverbaal cu cosnan incorecto. Si e ta bisa esey mes, no tin ningun otro indicacion cu un otro persona a los e tiro cu no ta e acusado Jeandro Angela.

Loke cu a pasa tabata algo hopi peligroso, Hues a bisa e acusado. E bala facilmente por a alcansa un di e personanan den e vehiculo. Pero, manera el a bisa, danki Dios cu esaki no a sosode.

Tristo den e caso aki ta cu e hoben a comete e delito den su tempo di prueba.

Pa e motibo aki tambe Fiscal a pidi Corte pa ehecuta e castigo condicional cu e tabatin. Esaki tabata 151 dia. Pues Hues a bisa cu mirando e demanda di Fiscal, cu ta igual cu loke Hof normalmente ta impone pa tipo di casonan aki, el a dicidi di bay di acuerdo cu e 48 lunanan pidi, cu ta 4 aña, mas e 151 dia cu e acusado a haya como castigo condicional den su sentencia anterior.

E tristo ta cu ta trata di un acusado relativamente hoben, di mas o menos 20 aña, kende den un tempo cortico, un aña a haya su mes envolvi dos biaha caba cu husticia. Y e ultimo caso aki ta uno hopi serio. Pero e tristesa no ta caba eynan, ya cu e hoben aki tin mas ruman rond di su mesun edad cera den KIA cun'e. Dos siman pasa dos otro ruman di dje, un mucha muhe di 16 aña y un otro ruman homber tambe a wordo condena pa casonan serio, di intento di asesinato y arma. Segun nos por a compronde, e tin un ruman mas cu ta cera den KIA pa haci esaki en total 4 ruman.

Sumamente tristo. E seccion hubenil di KIA, den cual normalmente ta cera e muchanan te cu 18 aña, tambe tin hobennan te cu 20 aña pa evita cu nan ta envolvi nan mes cu delincuentenan mas pisa. Pero e seccion aki ta completamente yen, no tin mas espacio. Seccion hubenil ta solamente pa mucha homber pa cual ora cu KIA haya un preso hoben, e ta un problema serio con mester acomode. E ultimo, cu ta ruman di e acusado condena diabierna ultimo, mester a pasa tempo den e seccion isola, unda cu su derechonan a wordo limita. Un prueba cu e situacion di criminalidad bou di hobennan ta hopi alarmante.

Stichting Islamic Foundation a gana caso contra Gobierno

RECIENTEMENTE Stichting Aruba Islamic Foundation, estableci na Aruba, a gana un caso sumario cu el a cuminsa contra Pais Aruba, relaciona cu un garantia di banco cu nan mester a presenta pa un tereno cu a wordo otorga na e Stichting.

E organisacion SAIF a pidi Corte pa ordena pais Aruba pa denter di 4 dia despues di e veredicto pa cumpli cu e palabracionnan haci ora cu nan a firma e acuerdo di erfpacht dia 15 di november, 2018. Esaki ta encera pa entrega na SAIF e derecho di erfpacht pa un pida tereno cu a wordo otorga na nan.

Tambe nan a pidi pa pone un multa pa cada dia of parti di un dia cu Gobierno sin cumpli cu decision di corte; y pa pais Aruba paga e gastonan di e procedura. E huristanan di Gobierno a pidi Corte pa rechasa tur e demandanan di SAIF.

Dia 15 di november, 2018, e partidonan a cera un acuerdo den cual Gobierno ta otorga un tereno na SAIF asina cu e organisacion cumpli cu tur e condicionnan describi den e acuerdo. E unico condicion cu SAIF tabata falta pa cumpli cun'e tabata pa entrega un garantia di banco na nomber di pais Aruba pa un suma di Afl. 82.730,--

Pa motibo di e creencianan islamico e organisacion SAIF no por haya un garantia cerca banconan local (Aruba). Enbista di esey, SAIF a dicidi di deposita e suma aki nan mes riba cuenta bancario di Pais Aruba (Directie Financien). Pero Gobierno no kier acepta e tipo di garantia aki, y ta keda persisti den su punto di bista cu SAIF mester entrega un garantia di banco, pasobra esaki ta loke cu a keda palabra entre partidonan.

Na opinión preliminar di corte, ta inaceptabel, pa standardnan di razonabilidad y imparcialidad cu Pais Aruba no ta conforma cu e forma di siguridad brinda door di SAIF y ta keda persisti riba e tipo di siguridad cu a wordo palabra, siendo cu debi na e circumstancianan describi nan no a logra cu e tipo di siguridad pidi door di Gobierno. Cu e siguridad cu SAIF a duna a mas cu cumpli cu e meta di loke a wordo palabra den e acuerdo.

Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu den un caso den bodemprocedure e decision probablemente lo cay na fabor di SAIF pa cual a bay di acuerdo cu e demandanan haci door di e fundacion.

Poniendo interes di ambos partido den balansa, no ta haci cu Corte ta yega na un decision diferente. Pais Aruba, como esun cu a perde e caso, lo mester carga cu e gastonan di e procedura.

Pues aworaki Aruba (DIP) mester cumpli pa otorga e tereno na e fundacion pa nan por bay Notario y cuminsa e proceso di pone riba nomber di e fundacion y cuminsa cu construccion di nan templo.

Caso intento di asesinato ta sigui na augustus

DIABIERNA ultimo e dos hobennan Chendrik Maduro di 20 aña y Luis David Florez Mejia di 23 aña tabata den Corte pa nan caso di intento di asesinato. Pero e caso no a sigui.

Ta trata di un caso cu a tuma luga dia 21 di september aña pasa na Tanki leendert. Ademas di intento di asesinato, nan tin otro acusacion di posesion di arma di candela y bala tambe contra nan den e citacion.

Ta parce cu nan a los tres tiro riba e victima, kende tabata den sala tambe, y esaki ainda ta afecta pa e lesionnan ricibi. Personal di CEA a tuma siguridad extra den e caso aki.

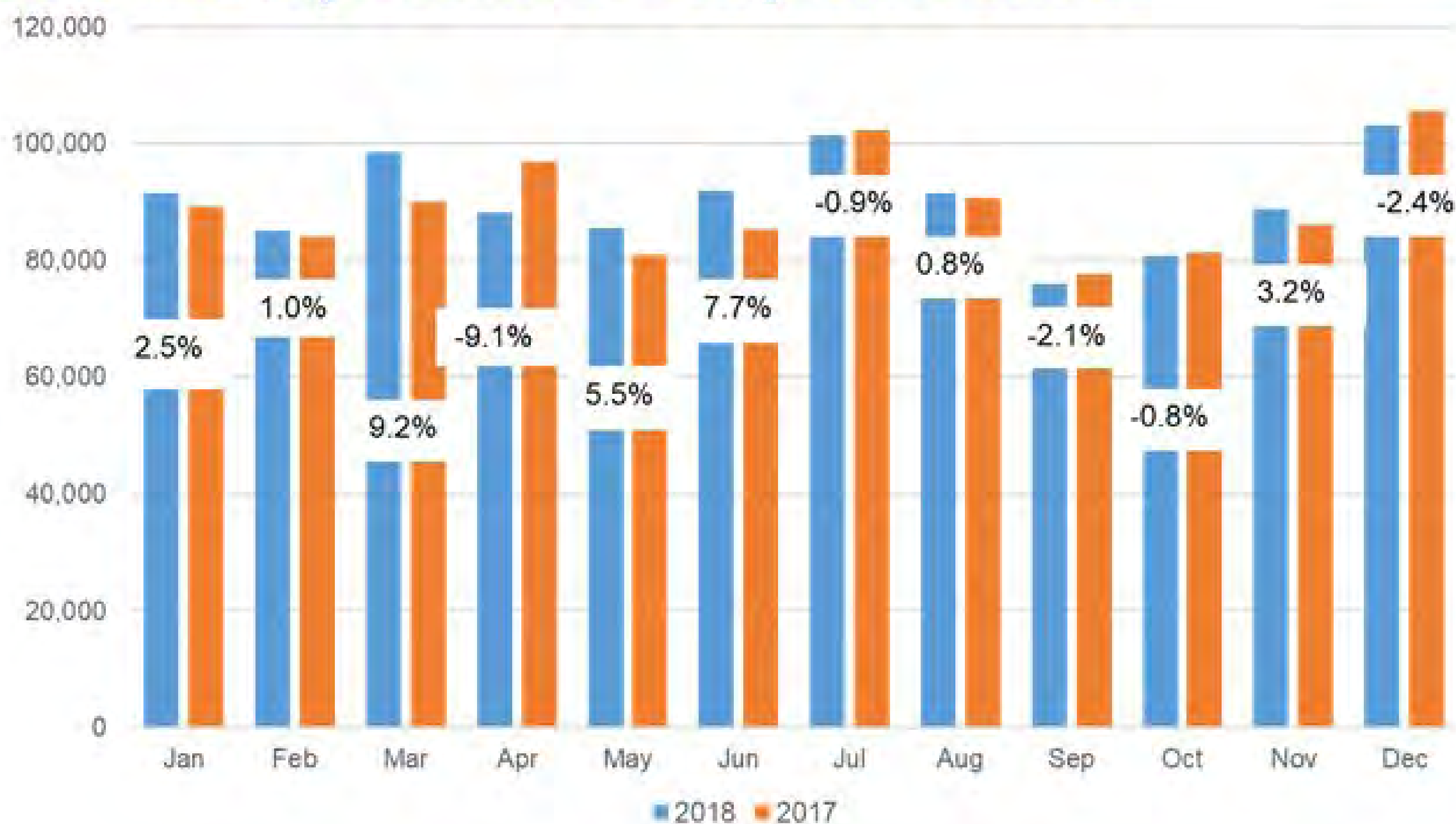
A aleha e victima leu for di e porta unda e acusadonan a drenta Corte. Banda di cada acusado tabatin un guardia para mientras cu un di tres tabata vigila e victima tambe. Tanto durante nan entrada den sala y salida e dos acusadonan a keda cu nan mirada fiha directamente riba e victima.

E motibo cu e caso no a sigui tabata pasobra Florez Mejia a presenta sin Abogado, mientras cu tanto Hues como Abogado di e otro acusado tabata kier pa atende e caso di e dosnan aki hunto.

E tratamento lo sigui dia 30 di augustus awor pa 8.30 di mainta.

Segun Oficina di Turismo Aruba (ATA) pa 2018:

Indicadornan principal ta mustra crecemento fuerte di industria turistico



A base continuo Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) ta registra y analisa e estadisticanan referente nos industria turistico y ta raporta esakinan.

Debi na cambio den e sistema RADEX (cu ta registra tur bishitante cu ta drenta y sali for di Aruba) cual fin di aña pasa a wordo modernisa na un programa mas avansa, a experiencia un tardansa inespera pa cu e raportage di e cifranan mensual. Esaki a resulta cu tur cifra pa cu turismo Stay-Over 2018 a keda cla pa fin di april 2019.

Sinembargo, Aruba Tourism Authority ta percura pa pronto e cifranan mensual lo wordo publica tur luna manera custumber.

A continuacion ta elabora riba e cantidad di Turismo 'Stay Over', Turismo Crucero, y Entrada General di Turismo (Tourism Credits). A.T.A. ta satisfecho di por bisa cu a surpasa mayoria di e metanan di crecemento cu a fiha pa aña pasa.

Turismo stay-over

Den transcurso di 2018 Aruba a yama bonbini na un total di 1.082.003 bishitante 'stay-over' cual ta 1.1% mas si compara esey cu aña 2017. Esaki ta inclui e mercado di Venezuela.

E cantidad di bishitante procedente for di e continente Norte Americano tawata un total di 792.904, un aumento di 6.7% ekivalente na 50.020 bishitante adicional den 2018. Norte America ta domina e mercado di turismo pa Aruba cu un total di 73.3% di tur bishitante pa nos destinacion durante aña 2018.

Pa loke ta trata Latino America, aña pasa e continente a trece un total di 164.085 bishitante cual ta un bahada di 19.1% (38.691 bishitante menos) compara cu 2017. Esaki ta debi na un caida di 47.7% for di e Mercado di Venezuela. Pa 2018, e continente Latino America a trece 15.2% di e total di turismo pa nos isla.

For di Europa a ricibi un total di 89.747 bishitante den transcurso di 2018 y compara cu e aña prome, esaki a baha cu 1% cual ta 902 turistanan Europeo menos pa nos isla. Europa ta representa 8.3% di e total di bishitante pa Aruba durante 2018.

Turismo 'stay-over' Norte America (Merca y Canada)

Merca ta permanece como e mercado turistico principal den

Sigui na pagina 5>

<Continua di pagina 4

2018 cu un total di 742.016 bishitante pa Aruba, subiendo su 'market-share' cu 6.7% ekivalente na 46.298 turista adicional mustrando un crecemento fuerte na 2018.

Pa 2018, Canada a percura pa 50.888 bishitante 'stay-over'. Aki ta mustra un crecemento di 7.9% of 3.722 turista Canades mas cu a bishita nos isla.

Turismo 'stay-over' Latino America

E mercado aki a sigui mira e impacto di Venezuela. No obstante diversificacion pa cu otro paisnan a resulta den un crecemento for di mercadonan manera Colombia (un crecemento di 11.1 % ekivalente na 3.681 bishitante) y Chile (un crecemento di 12% ekivalente na 1.206 bishitante). Cu excepcion di Venezuela, Brasil, Argentina y Mexico, tur pais den Latino America a aumenta cu e cantidad di bishitantenan pa nos isla durante 2018.

Turismo 'stay-over' Europa

Distancia ta keda hunga un papel importante pa e mercado mas leu di Aruba pero na otro banda por mira cu e turista Europeo ta keda mas anochi na nos isla. Hulanda a trece un total di 40.231 pa nos isla, cu ta un aumento di 8% (2.985 bishitante mas in total). Italia a trece 10.071 turista cu ta un aumento di 2.183 bishitante mas (27.7%). Reino Uni a trece 10.546 bishitante pa nos isla, un bahada di 45.1% (18.655 bishitante menos pa nos isla), esaki den cuadro di un operacion charter menos for di Inglatera.

Turismo Crucero

Esaki ta un mercado cu A.T.A. hunto cu Aruba Ports Authority ta satisfecho di por remarca cu ta conociendo un aumento continuo y stabiel. En total na 2018, Aruba a ricibi 815.161 pasahero crucero for 334 diferente barco cu ta ekivalente na un aumento di 2.9% den cantidad di pasahero compara cu 2017. Aruba a ricibi 18 barco menos (-5.1%) durante 2018, compara cu 2017. Aki por mira cu barconan crucero awendia a bira mas grandi y por carga mas pasahero. (Fuente: Aruba Ports Authority)

Tourism Credits

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' pa aña 2018 a conoce un aumento di 8.2% compara cu e mesun temporada na 2017. Ta importante pa menciona cu Banco Central di Aruba den su presentacion nobo di 'Balance of Payments' (2018) a reclasifica algun terminologia, cual loke tawata wordo yama 'Tourism Receipts' awo ta yama 'Tourism Credits'. (Fuente: Banco Central di Aruba)

Conclusion

Aruba su turismo exitosamente a surpasa resultadonan registra pa 2017, esaki riba area di Tourism Credits, RevPar y Turismo Crucero. E dos indicadornan principal cu ta duna un bista riba entrada pa medio di turismo, esta e RevPar y Tourism Credits, a mustra crecementonan fuerte compara cu 2017. Oficina di Turismo ta contento cu esfuersonan strategico haci hunto cu socionan clave entre otro Gobierno di Aruba, AAA, APA, AHATA y ATSA ta duna nan fruto.
Ta sigui traha duro pa asina haci di 2019 un otro aña exitoso. Esaki ta un tarea di un y tur. Ban cuida nos turismo.

6 Persona na KIA a keda suspendi

Situacion den prison ta caotico

DESPUES cu un preso a huy for di KIA, e pregunta tabata, con esaki tabata posibel. Inmediatamente a cuminsa cu un Investigacion den KIA mes. Nos a ser informa cu 6 trahador a ser manda cas pendiente investigacion. Dos di nan ta traha cu CEA y 4 ta traha como cuidador di preso na KIA. Ambos departamento mester garantiza pa un preso no huy.

T'esnan encarga cu cuido y seguridad mester garantiza p'esaki no sosode. E preso aki ta sintando un castigo di 36 luna di prison pa droga. El a haya 42 luna for di Huez di cual 6 ta condicional. E tin 8 luna caba sera na KIA cu un sentencia riba su cabes.
E kier bay sinta castigo na Hulanda. Na Aruba e no tin famia. El a cay sera saliendo cu droga pega na curpa. Hunto cu su tata, un amigo di e tata y un amiga di e amigo di e tata.

A coynan como grupo na Aeropuerto cu mas di 12 kilo di droga. Nan tur 4 hunto tabatin e droga pega na curpa. Eric Lindenborg ta sera ainda, e amigo di e tata cu e amiga tambe. E tata di Linderborg a ser manda Hulanda, pasobra e ta Detentie Ongeschikt. E tin un malesa y Huez a dicidi di lage bay bek Hulanda. E tin como 70 aña di edad.

Mientrastanto e yiu ta sinti su mes su so na Aruba. Leu leu parce e mama sa bin mire. Cu 35 aña el a cay sera y kizas a kere cu facilmente e lo bay liber.

E unico manera cu e por a bay liber facilmente tabata diabierna ora sin problema el a prepara su ekipahe y bula cura di su sesion y despues bula e cura di KIA y somenta.
Durante e gobernacion anterior a instala henter un sistema nobo di camara. Awor a pidi mas camara.

Ta tardando pa haya cierto camara na otro lugarnan cu pa nan ta strategico tambe. Den e momento cu e preso a huy, e tabata lucht su so. Si ta bon esnan di KIA mes mester tabatin bista riba dje y tambe den e cameraroom mester a sigui e movecionnan. Despues di un ora a ripara cu el a bay.
Ora a bay drai bek e grabacion a realisa cu el a huy bulando cura.
Cuater hende a pone responsabel p'e problema aki den KIA. Y p'e vigilancia pafo a pone dos miembro di CEA kendenan a ser manda cas tambe.
Mescos cu personal paden na KIA cu tin accso pa vigila camara di loke ta pasa paden y pafo di KIA, tin CEA cu tin aceso riba e loke camara ta graba pafo den cura.
Loke a pasa awor ta cu for di momento cu coriente a bay bin etc, e screen di camara di CEA a kima y ta awe nan no a dreche of a busca nobo. Kiermen e pantaya di esnan di CEA ta preto. E problemanan den KIA ta hopi. Minister Andin Bikker no ta worry mes cu KIA. Trahadornan ta demotiva.
Declaracion di AO ta hopi halto. Mester traha hopi overtime. Ainda no por apunta un Director y atende e asunto di KIA den forma serio. Yen di problema tin den KIA y Minister no ta haciendo nada, segun e trahadornan.
Mas y mas cos ta bayendo atras den KIA. E personal ta disgusta y demotiva. Trahando den situacion desagradabel pa traha aden. No tin programa pa detenido. No tin nada y presonan ta fada.

Tin areanan den KIA cu no ta den uso. Esun di HVB cu a kima biaha pasa a ser drecha.
E straf bieu tambe ta casi cla despues cu a ser kima hopi tempo pasa. E HVB t'e ultimo cu a kima e aña aki y un parti no ta ser usa.
Personal ta hopi demotiva mirando e circumstancianan trahando aden. Tin reorganzacion cu mester keda cla pa drecha salario di e trahadornan. Minister no ta cumpliendo. E schalering di e trahadornan y no tin nada ainda di e reorganisatie.
Pesey e trahadornan kier keda cla, pasobra e cos aki lo nifica mas entrada di salario. Hopi trahador kier bandona KIA. No ta un lugar drechi pa traha aden. Si kier haya liber mester meld ziek pasobra tin ta draai puramente riba overtime.

Tremendo logro pa cu progreso den mercadeo online!

Campaña 'The Authentic Aruba' honra durante 2019 Annual Webby Awards



THE WEBBY AWARDS

Aruba Tourism Authority su iniciativa 'Authentic Aruba' a wordo honra durante e di 23 Annual Webby Awards 2019, e honor di mas grandi pa ricibi den medionan social y internet. 'The Authentic Aruba Campaign' a wordo honra den e categoria di episodionan visual cu contenido cual ta integra producto, servicio of strategianan di mercadeo na mes momento educando y entretene un audiencia.

Ora bo wordo honra por medio di e Webby Awards, e ta nifica cu bo ta den e top 20% di e 13,000 registracion (ricibi e aña aki) for di 50 estado Mericano y 70 diferente pais rond mundo.

Webby Awards ta wordo reconoci manera e honor di mas grandi riba internet por medio di New York Times, y ta actualmente e organisacion internacional cu ta liderando den locual ta honorando contenido di excelencia riba internet incluyendo websites, video, mercadeo, Media & PR, Apps y hopi mas.

E compania Disney -por ehempel- a wordo nombra e aña aki como tambe diferente talento y 'influencers' independiente. Aruba Tourism Authority ta sumamente orguyoso cu e honor aki y un pabien ta bay na tur miembro di A.T.A. y agencianan partner pa nan contribucion, vision y sosten.

Accidente serio riba Sasaki

DIADOMINGO mey anochi polis a bay cu urgencia ariba Sasaki pa un accidente serio.
Poco pariba di ex House of Cheng dos auto lo a drenta mondi y den un di nan tin un persona pega.
Un agente policial cu lo tawata den su ora liber a conta su colegana kiko elo a mira.
Bayendo direccion nort um Toyota Celica shinishi lo tawata coriendo duro y pasando varios auto. Dado momento e no a regula su velocidad y ta dal e patras di un Chevrolet Spark.
E impacto a causa cu ambos vehiculo a perde contro y bay drenta mondi, tur esaki debi na chauffeur iresponsabel aki.

Ambulance a wordo pidi pa e persona herida den e Chevrolet Spark. Pa loke ta e chauffeue di e Toyota polis a usa e Alco-Sensor y e resultado tawata cu ela bebe dimas alcohol.
Mesora agentenan a lese su derecho y a detene.
Transportwagen a yega y a hiba e chauffeur burachi warda di Shaba.

Polisnan na e sitio a yuda Paramediconan saca e persona for di e Spark, pa nan por a transporte pa Hospital.









Atencion pidi pa intimidacion sexual





DIABIERNA algo prome cu 11'or di anochi, presencia di polis ta wordo pidi na La Cabana Hotel, pa un caso di sexual harrasment.

Un patruya di Strand Politie ta bay na La Cabana y ta bay atende cu e personanan envolvi den e caso aki.

E agentenan policial a papia cu tur dos banda, e victima y esun cu lo a comete e acto cu por, of ta wordo considera sexual harrasment.

Kiko exactamente un di nan a haci cu e otro partido y cu ta of por wordo considera sexual harrasment no ta conoci.

Polis a splicanan kiko nan por haci den e caso serio aki, despues di basta papiamento cu ambos partido nan a logra calma e situacion.

Despues cu nan a tuma tur datos di loke a sosode, nan a bandona e sitio.

Parlamentario Alan Howell

Situacion di ileganan laga den libertad mester di atencion urgente di Parlamento y Gobierno



Parlamentario Alan Howell a expresa cu e ta sumamente preocupa pa cu e situacion actual di nos pais. Esaki despues cu huez comisario a dicidi di laga 14 persona liber despues cu algun dia atras a purba a drenta Aruba na un manera ilegal. E decision aki a cay basa riba e echo, segun huez comisario cu nan tin derecho pa haci peticion pa asilo.

Como Presidente Interino di Parlamento di Aruba, Alan Howell a expresa su precupacion y disgusto na Minister di Husticia. E ta compronde y convivi cu e pueblo Venezolano mirando den e situacion den cual nan ta na e momentonan aki, pero na mes momento ta indica cu nos ta un pais chikito y lamentablemente no tin espacio ni recursonan pa por habri porta pa un cantidad di persona cu ta drenta nos isla na un manera ilegal.

Den cuadro di e situacion cu nos pais ta aden, Howell a tuma nota cu Minister di Husticia a yama diasabra un reunion di urgencia cu su departamentonan concerni pa busca un solucion rapido. Tambe Alan Howell a duna di conoce cu Minister di Husticia lo bay Parlamento diamars awo pa duna cuenta na e representantenan di pueblo. "Mi ta di opinion cu Parlamento y Gobierno mester bin cu un solucion y lihe, pasobra esaki si NO por. Esaki ta bira un situacion hopi fastioso y peligroso pa nos pais", e parlamentario di POR a duna di conoce.

Buki di Carmen Herrera: "Bisa no! Core bay y keh'e":

Un metodo di conscientisacion di abuso di menor pa scolnan basico



DEN e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diahuebs mainta, Señora Carmen Herrera a amplia riba e realisacion di e metodo di conscientisacion di abuso di menor pa scolnan. Señora Herrera ta activo caba desde 1993 den diferente proyecto di conscientisacion. El a produci un obra teatral specifico pa kibra e taboo rond di abuso sexual di menornan y a presenta esaki na scolnan. E produccion aki ta enfoca riba con pa yuda e mucha di scol preveni posibel abuso riba un manera educativo musicalmente. Tambe, for di e obra teatral aki, Señora Herrera a traha un buki, cantica y leesplaatjes cu ta disponibel na tur scol publico.

Maestronan por yuda e alumonan "Bisa No! Core bay y Keh'e" via e programa aki.

E meta no ta pa spanta e mucha, Señora Herrera a splica, pasobra "Tin hopi mas hende bon cu hende malo". Y e ta sumamente nesesario pa duna e muchanan e hermentnan pa nan por evita y preveni di bira victimanan di abuso. E methodo ta consisti di diferente les basa riba e obra teatral y e canticanan. Tur esaki ta un formula pa conscientisa nos menornan pa cu e realidad peligroso cu tur e pedofilnan riba Aruba.

Minister Rudy Lampe a expresa di ta sostene e metodo di conscientisacion di abuso di menor na scolnan cu ta siña nos muchanan for di un edad tempran cu tin peligernan eyfo y con pa "Bisa No! Core bay y Keh'e".

Chauffeur burachi a supla mas di 900 ugl







DIASABRA marduga momento cu polisnan tawata atende e Hyundai Accent cu a slip y bay dal e palo luz, un pick up Chevrolet berde grandi dal y rasca un di patruyanan nobo.
Despues cu e chauffeur a haci esaki e kier a sigui bay tambe, aki agentenan mesora a grite y ela para.
Polis tawata tin zwaailicht cendi, y segun e chauffeur e no a mira esaki.
Agentenan mesora a laga e chauffeur kende aparentemente ta un Dj Hulandes supla pa midi e nivel di alcohol. Wel esaki a pasa 900 gl, e cifra di mas halto cu e machine por midi.
Ela wordo deteni y transporta pa warda di Shaba.

Altezza cu tabata drift a accidenta y coriente a cay afo



DIASABRA marduga pa mas o menos 5'or polis a bay pura Hooiberg, pa un auto cu a bolter.
Na yegada di polis nan a haya un Altezza ariba banda, e chauffeur no tawata herida y ya a sali di e auto.
Segun e chauffeur, e no tawata coriendo duro pero e ta pensa cu door cu e auto ta basta abou elo por a dal un caminda. Ela sigui conta cu e posiblemente ora cu ela dal, e auto a bay halto y despues cay di banda.
Polis no a confia su storia mucho y momento cu a controla den e auto a haya e handrem hisa, esaki posiblemente ta un indicacion cu e chauffeur lo tawata drift.
Durante e stunt elo a perde control ariba e vehiculo, y pa na final elo mishi cu un palo di luz causando cu coriente a bay den e bario. Elmar a wordo avisa.

Dos amigo a coy otro na konopi







DIASABRA marduga den careda di 2'or polis a bay un adres na Paradera, area patras di Morning Supermarket.

Na yegada di tanto polis y ambulance nan ta constata cu lo tawata tin pleito entre 2 amigo. Algo a bay robes y dado momento un a bati e otro.

Un di nan a wordo deteni door di polis na e sitio mes, mientras e otro tawata haya atencion di Paramediconan. Segun nos a compronde, niun di 2 kier a entrega keho contra otro.

Turista agresivo deteni y transporta pa warda di polis



DIABIERNA pa mas o menos 11'or y 20 di anochi, presencia di polis ta wordo pidi cu hopi urgencia na Barcel Hotel, pa un turista agresivo.

Varios patruya di polis ta wordo manda cu urgencia na Barcelo hotel, na yegada nan ta bin topa cu un turista basta agresivo y aparentemente bou influencia.

Mesora e agentenan policial a bay atende cune y ela conta polis cu e tabata hungando billiard y a dicidi di bay baila un rato y ora el a bolbe bek na su mesa ela bin topa otro hende sinta na su mesa y esey lo a pone su cabes flip y tabata kier a bringa cu e hendenan.

Polis a dicidi di detene e turista masculino aki pa motibo cu ela bira histerico cu polis tambe. Transportwagen di polis a bin buske y a transport'e a warda di Shaba caminda elo haya un cuarto gratis pa trankilisa.

Unidad Motorisa di Polis a reparti 88 boet

Loke a resalta mas t'e uso di celular den man, mientras ta stuur.











DURANTE e controlnan rutinario Unidad Motorisa di Polis ta bastante activo riba nos careteranan. E motibo principal ta pa un y tur cu ta haci uso di nos careteranan maneha na un forma responsabel. Manteniendo seguridad den trafico mas sigur cu ta posibel.

Den 2 luna cu controlnan activo Unidad Motorisa a reparti 88 boet en total pa diferente infraccion cu chofernan ta comete den trafico. Loke a resalta mas ta cu chofernan ta keda maneha nan vehiculo di motor cu celular den man.

Unidad Motorisa a parti diferente boet entre otro:

80 boet na chofernan cu a pasa e velocidad maximo cu ta 80 km;

12 boet na chofernan cu no a haci uso di un helm ora ta coriendo bromer of scooter;

12 boet pa plachi number no paga;

29 boet pa chofernan cu ta maneha nan vehiculo, mientras nan tin un celular den nan man;

2 boet pa chofernan cu a pasa den lus cora;

8 boet pa chofernan cu ta maneha un vehiculo di motor sin un rijbewijs;

5 boet pa chofernan cu ta core den verboden banda di Galloway;

2 boet pa chofernan cu no a sigui e borchi y regla di trafico na altura di Renaissance Hotel;

1 boet pa chofer cu no a duna preferencia;

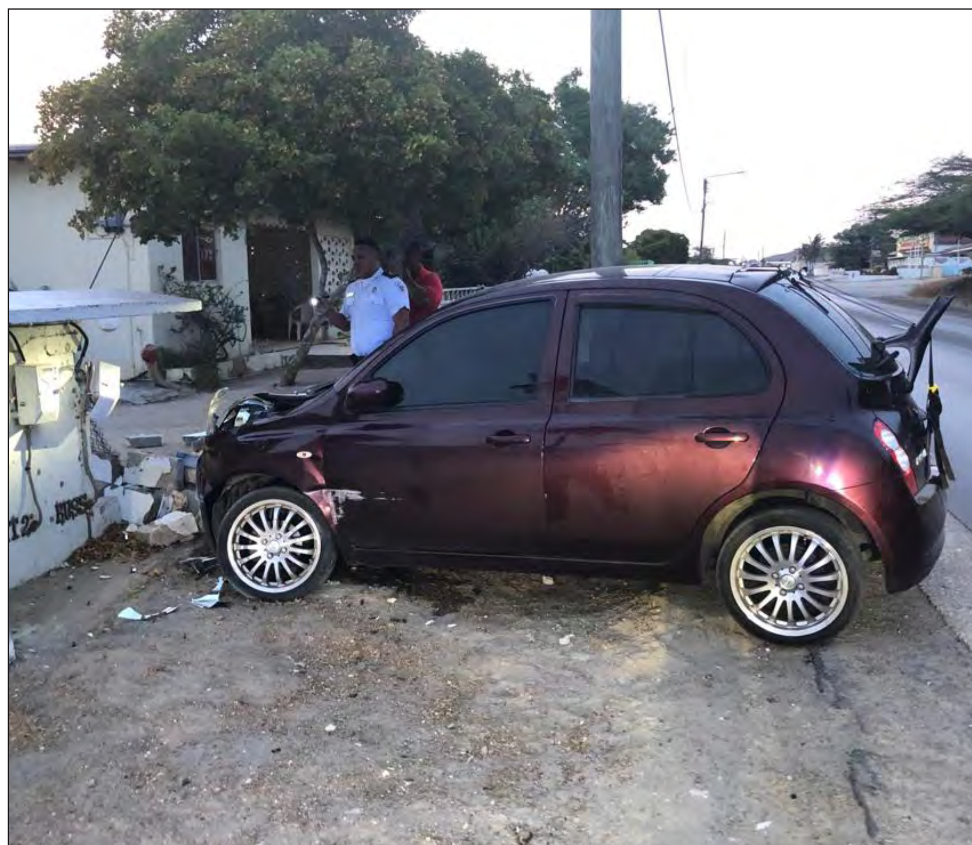
3 boet pa chofernan cu tabata core cu un vehiculo cu lus di brake cu no ta funciona y

14 chofer manehando nan vehiculo bou di influencia di alcohol a wordo deteni y hiba Warda di Polis.

Unidad Motorisa lo sigi cu su control y ta conseha tur chofer pa mantene nan mes na reglanan di trafico p'asina por tin un trafico sigur pa nos tur.

Chauffeur ta dal cu Nissan March na Cumana y despues ta bandona e sitio

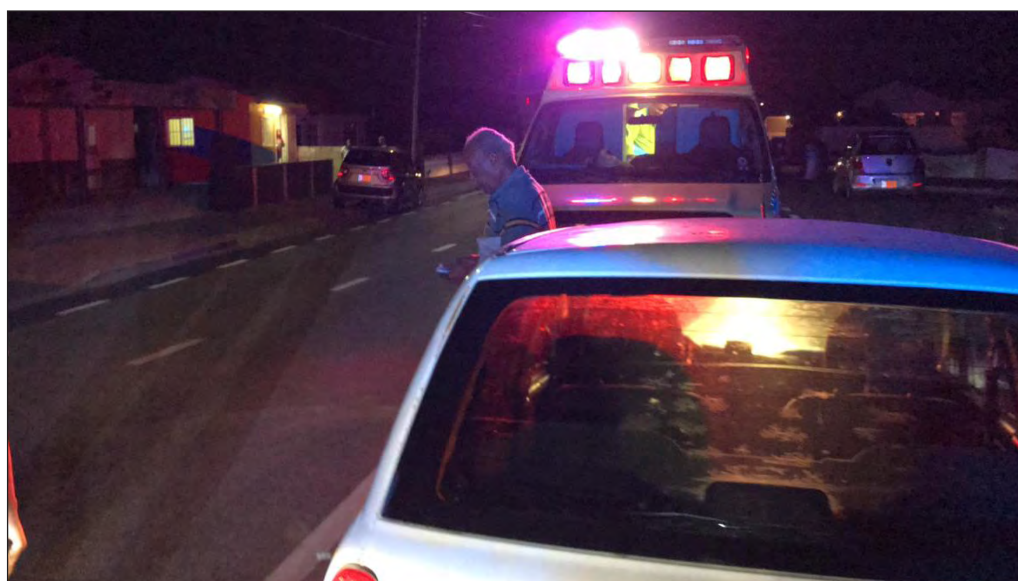






DIADOMINGO marduga un Nissan March color biña scur a pasa rotonde Dadelstraat y tawata bayendo direccion Santa Cruz.
E auto posibelmente tawata wordo maneha pa un dama y kizas e lo por tawata burachi. Y esaki a causa cu ela bay na su man robes y dal e auto contra un cura di cas.
Na nan yegada no tawata tin niun hende mas na e sitio. Den e area tin varios luga cu tin Security Cameras, cu sigur a capta tur cos. No ta conoci si por tawata tin hende herida.

Chauffeur di edad ta dal dama cu a crusa caya



DIASABRA anochi pa mas o menos 7:30 p.m polis a bay altura di Macro Supermarket na San Nicolas. Informacionnan cu a drenta tawata bisa cu auto a dal un persona.
Esnan den e area a mira señora benta abou, y banda di dje un cabayero di edad para pafo di su auto.

Segun e cabayero elo no a mira e señora ora e tawata crusando.
Ambulance a ser pidi pa duna e señora asistencia medico. Daño material tawata algo chikito.

Varios miembro di STA

Ta masha desapunta den e sindicato p'e forma di atende cu nan problemanan

NA The Mill Resort cu ta birando Marriott Courtyard tin un situacion hopi fastioso y cu manera e trahadornan mes a manifesta nan mes, nan ta afilia na STA, pero dirigencia di dicho sindicato no ta hacienda nada pa nan. Pesey e operador nobo ta trapa riba e trahadornan.

Awor a bay asina leu cu tin trahadornan cu a retira y otronan cu ta pasando den un fierno total. Un dama trahador n'e hotel y cu ta bon amiga di e empresario y kende ta tata di e cumprador nobo, ta hiba trece y causando problema den e hotel entre e trahadornan.
Na Aruba e trahadornan tin derechonan cu cualkier dunador di trabou mester respeta. No por grita of trata nos yiunan di tera manera ta catibo nan ta.

Si t'asina anto mester cuminsa na drecha e trato cu e personal. Ta tuma hende pa haci un trabou y ta oblige nan pa haci otro trabou.

Den e area di construccion y renobacion andando tin basta hende sin permiso trahando, pero Warda nos Costa no ta haciendo nada, dunando e impresion cu e empresario ta bon amigo di Warda nos Costa.
E trahadornan ta wardando riba nan sindicato STA algun luna caba pa atende cu nan problema.

December ultimo STA a gana referendum cu yen di fanfaria. For di december nan no ta hayando oido di STA. Di mes e Presidente awor ta afilia na Gobierno y tabata traha na despacho ter beschikking di Minister di Labor, Glenbert Croes.
Esaki ta bay pa historia pasobra nunca antes a tende cu esun cu mester sali como sindicato p'e trahadornan a bira marioneta di Minister di Trabao.

Hopi t'esnan afilia na STA cu no ta hayando oido awor cu e Gobierno a drenta. E Presidente, Diego de Cuba ta mucho liga na MEP y a lubida e trahadornan cu mester wordo bon representa contra abuso den cierto sector laboral. Un STA cu a gana referendum te cu awe no a busca su miembronan pa atende nan dolornan na The Mill.
Mientras cu e empresario ta trapa riba derecho di trahadornan y STA keto keto liga directamente n'e Minister di Trabao cu a pone bou su halanan.

No ta na The Mill so, na ASTEC tambe Diego de Cuba a haci hopi desordo tempo di gobernacion anterior y pone trahadornan blokia porta y sali ora di huma di WEB. Awe nada a cambia cu e problema di huma y e trahadornan no por haya STA su sombra pa mira. Miembronan di STA ta sinti cu berdad STA ta promove su mes bon pa haya miembro y awe cu e logra miembronan via referendum ta bira lomba p'e lucha y nan derecho, pero si ta tuma nan placa tur luna na miembrecia.
Decepcion total basta miembro tin den diferente sector laboral pa motibo di STA.

Delegacion di MEP a asisti como observador na e eleccion Presidencial di Panama







RIBA invitacion di e Observatorio Electoral di COPPPAL (Conferencia Permanente de Partidos Politicos de America Latina y Caribe) y di cual MEP tambe ta miembro permanente, un invitacion a ser haci na nos partido pa participa como Observador Electoral den e eleccion pa Presidente di Panama y cual a tuma lugar dia 5 di mei 2019.

Ta den e cuadro aki partido MEP a manda un delegacion di tres persona consistiendo di sr. Joe Koolman, sra. Stephanie Croes y dr. Gerrit Croes kendenan a biaha diahuebs pa Panama pa asisti como observador den e eleccion di diadomingo ultimo. Na Panama e delegacion tabata huesped di e compañeronan di Partido Revolucionario Democratico (PRD) y cual partido tambe tin su candidato presidencial, esta sr. Nito Cortizo.

Diadomingo tempran pa 5'or y mey e observadornan di Team COPPPAL a sali pa e Centro Electoral pa mira e inicio di e proceso electoral y for di ey nan a haya e rutanan pa controla e diferente urnanan.

Tambe hunto cu e delegacion di MEP a viaha pa Panama sr. Rudy Croes den su calidad di Vice Presidente di COPPPAL y kende a encabesa e delegacion di COPPPAL na Panama.

Aruba premia varios biaha durante premios IAB MIXX Colombia 2019

Campañanan 'One Happy Day' y 'He Said Yes' di A.T.A.. a score grandemente!

DEN cuadro cu IAB MIXX Awards 2019, e festival di marketing & publicidad digital mas importante di Latino America, cual sin duda ta reconoce e miho campañanan y practicanan den e industria digital, Aruba Tourism Authority y su agencia pa Latino America, Mullen Lowe SSP3, a resalta entre e gran ganadornan.

Pa Aruba Tourism Authority e ta un gran honor pa ricibi e reconocementonan aki pa e campañanan 'One Happy Day' y 'He Said Yes'. Den e caso di e campaña 'One Happy Day', diferente socio a logra aumenta nan benta te cu 80% den cierto caso(nan) versus e mesun temporada na aña 2017. Pa e campaña 'He Said Yes', a wordo reporta crecemento superior na 200%. Ambos campaña tabata tin un gran enfoke digital pa por yega na cada fase di e 'Customer Journey' pa cu e mercado Latino Americano.

Aruba a wordo premia como Anunciante Digital di Aña y e campaña 'He Said Yes' a bay cu e 'Best In Show Award', e premio maximo. E campaña 'One Happy Day' a obtene plata den e categoria di 'Affiliate Marketing', y un premio Oro den e categoria di Producto y Servicio. Ambos campaña a keda desaroya y ehecuta por medio di e agencia regional di publicidad pa A.T.A. / Aruba, esta MullenLowe SSP3, cual a ricibi e premio di Agencia Digital di Aña.

IAB MIXX Awards ta e unico evento oficial den e industria di publicidad digital cu ta evalua tur aspecto clave di marketing interactivo, incluyendo e strategia, desaroyo creativo y tambe ehecucion, strategianan den medionan digital, integracion cu campañanan tradicional di comunicacion y e aporte significativo den e logro di e obhetivonan di marketing y comunicacion di un brand.







Tin bruho cu a dicidi di Scoge Santana pa haci bruheria y/of ritualnan satanico

SANTANA t'e lugar di ultimo sosiego di mayoria di nos sernan keri cu a bay prome cu nos y mester ta un lugar hopi respeta, pero na Aruba ultimamente no tin respet mas pa defunto.

Santana di Paradera constantemente t'e lugar unda ta pasa tira bruheria y bestia sacrifica. E fiel creyente di Santeria, bruheria of ritual satanico ta tira e saconan aki den e cura di Santana, nan ta cay riba grafnan cerca di e cura of banda di e grafnan, pero tin ora nan ta hera y e saconan ta keda tira cant'i caminda pazuid di santana.

E biaha aki a bin topa no cu un pero cu 3 saco cu sacrificio di varios bestia (galiña) y tambe cu contenidonan parecido na bruheria, santeria of ritual satanico den cura di Santana di Paradera.

Tabata diabierna den oranan di merdia, mientras un cabayero a bay bishita graf di su famia na Santana di Paradera, un holor hopi desagradabel di bestia morto a hala su atencion.

Un cacho cu tabata canando su so den santana tabata bay cada rato den e skina bandi pazuid. E cabayero a dicidi di bay wak kico tin eybanda y pa su sorpresa a descubri tres saco di cual un saco di sushi grandi, nan tabata cera y tabata sacando un holor hopi desagradabel mes.

No ta prome biaha cu tin cosnan straño ta sosode den santananan na Aruba. Algun tempo atras na santana di Zeewijk y Sabana Basora desconocidonan tabata kibra graf of keldernan y nan tabata horta e carpachinan.

Na Santana di Noord nan a saca un caha di morto for di un kelder, den cual tabatin un persona cu no tabatin hopi tempo dera y ainda lo tabata den estado di decomposicion.

Tambe den santana di Playa, algun aña pasa como mas di 8 restonan mortal a desaparece for di nan keldernan.

Pero n'e Santana di Paradera constantemente ta bin topa cu cosnan straño, algun aña pasa na graf di dos mucha hoben cu a fayece den un accidente di tragico, desconocidonan a basha sanger no ta conoci si tabata di hende of di bestia n'e grafnan di e dos defuntonan aki, e sanger



tabata hole hopi stinki mes.

Algun siman pasa a bin topa cu varios galiña morto y varios caha di sapato mara, n'e mesun forma esnan actual.

Segun un bisiña ta trata di dos muher color scur den un Toyota Rav, nan lo a yega su cas, y a punter: "Unda e Misa den mondi ta". E bisiña a conta cu ela contesta nan: "No tin niun Misa den mondi", e damanan a papia algo den un otro idioma y a move.

Constantemente ora bo pasa riba e caminda pazuid di santana di Paradera bo ta topa cu saconan cu galiña morto benta, cant'i e caminda, tin ora e galiña ta bin acompaña cu maishi, boonchi, banana, bela etc. yen di artefactonan cu ta mustra den direccion di bruheria of Santeria.

Awor un biaha mas un bishitante di Santana ta bin topa cu 3 saco cu bestianan morto y artefactonan procedente probablemente di bruheria den nan.

Den un di e saconan tabatin un tas preto, cu dos galiña of tres galiña morto un caha di sapato cu resto di belanan y un otro bestia chikito morto, aparentemente lo ta trata di un paloma, esaki tambe tabata cubri cu muskita.

Den e saco di sushi preto tabatin tres bestia parecido na tres gai of calacuna, nan tabata demasiado grandi pa ta djes 3 galiña.

>>>

<<<
Den e saco aki tabatin varios paña tambe, tabatin jockey di hende grandi y te hasta varios paña di mucha, size basta chikito den e saco aki.
Cualke persona lo por reconoce nan pañanan.



E otro saco di plastic tabata hopi muha y tabata hole hopi desagradabel, den dje tabatin algo parecido na un bala di carni y intestino, esaki tabata bon lora y cera den un saco plastic y e tabata hopi muha, esaki tabata tur na bichi, tambe den e saco tabatin varios pida catuna grandi tur na sanger.

Polis presente, no a confia esaki y a keda di manda Departamento Tecnico pa haci mas investigacion pa confirma cu no ta trata di un sacrificio di carni humano, por ehempel di intestino humano, un foetus of parti di un persona cu recientemente a fayece, pero di un intestino di un animal.

Tabata casi imposibel pa yega cerca y mas dificil pa habri e plastic cu e supuesto e carni tabata lora den dje, e holor tabata demasiado fuerte y e tabata cubri cu bichi y muskita.

Cant'i e caminda pazuid di Santana tur dia esnan cu ta kere y ta practica bruheria ta pasa laga cosnan straño atras, esaki posibelmente lo ta pasa den oranan laat di marduga. Constantemente nan ta tira galiña morto, maishi, boonchi, animalnan chikito morto cera den caha di sapato, belanan, azetanan straño basha.

E ritualnan aki, of trabounan di bruheria of santeria ta birando di mas na Paradera y lo ta bon si por a pone un camara di seguridad pazuid di santana pa mira ken of





kendenan ta sacrificando asina hopi bestia mayoria bes galiña pa ritualnan satanico, bruheria, santeria etc. Esaki sigur no por ta na bienestar di niun ser humano.

Un dama cu tambe tabata den e santana na momento cu a descubri e tres saconan aki, tabata hopi rabia y a comenta cu awor si ta basta cu bentamento di bruheria, ritual satanico etc. den nos Santana, e ta pidi e persona of personanan cu ta pasa tira e saconan aki den Santana, pa por fabor cuminsa respeta nos santana, paso aki t'e lugar di ultimo sosiego di su sernan keri y tambe di hopi habitante di Paradera.

E dama a pidi p'e bruhonan bay otro caminda bay haci boso fechorianan no riba Aruba y mucho menos den nos bario di Paradera.

E agentenan policial cu a presenta na santana, sigur a tuma e caso aki hopi na serio, a pidi pa Polis Tecnico pa haci mas investigacion y tambe a keda di pasa patruya cu mas frecuencia den e area aki, paso nan lo ta desea di por topa cu e personanan cu ta cometiendo e acto baho aki y cu ta faltando respet n'e santana di Paradera.

Tienda di Ley ta sigui brinda servicio comunitario den luna di mei 2019

DESPUES di e vakantie y dianan di fiesta tras di lomba, Plataforma Hobennan Profesional kier comunica na pueblo di Aruba cu Tienda di Ley lo continua brinando comunidad di Aruba cu conseho huridico sin costo.

Hopi ciudadano ta bishita Tienda di Ley pa sea a busca informacion, pa haya asistencia den lesa documento huridico of wordo yuda pa yena esakinan.

Cu grato placer e miembronan di Tienda di Ley ta yuda tur ciudadano cu mester di e ayudo aki.

Plataforma Hobennan Profesional ta mira cu e oportunidad cu nos miembronan ta haya dor di pone den practica loke nan ta hayando den nan estudio di Ley ta di balor agrega.

Tienda di Ley lo continua cu su servicionan na comunidad tur diasabra di
3 'or te cu 5' or di atardi. No solamente por aserca Tienda di Ley cu casonan/preguntanan huridico pero tambe tin un team special encarga pa yuda ciudadanonan cu ta buscando trabou y cu mester traha CV of carta of simplemente kier aplica pa un trabou online.



Miembronan di Tienda di Ley kier gradici comunidad p'e aceptacion y confiansa. E meta di Tienda di Ley ta pa continua yuda comunidad y sigui forma nos profesionalnan cu curason pa yuda comunidad.

E invitacion ta pa tur ciudadano pa acudi na Tienda di Ley, tur diasabra na Cas di partido AVP na Playa di 3 pm - 5 pm.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Hamas Holocaust no mag ripiti su mes

DIAHUEBS dia 2 di mei den e synagoge Beth Israel a tuma lugar un ceremonia solemne pa recorda y tur persona cu a lucha y/of perde nan bida na un forma hororoso durante di Dos Guera Mundial.

En particular Hudieunan a ser discrimina y masacra dor di Adolf Hitler y su seguidornan Nazi y antisemitista. A discrimina tur otro cu ta diferente di e rasa arico.

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras di AVP ta di opinion cu ta di importancia pa recorda e historia y preveni actonan como tal. Ta nos deber siña nos futuro generacion pa preveni cu tal actonan por ripiti nan mes.

Despues di diferente discurso, e.o. di Rabbi Kripper y representantenan di diferente religion, a sende bela pa descanso di victimanan di e Holocaust.

Despues tabatin presentacion di un documentario impactante titula Defiant Requiem.

Den e documentario e compositor Rafael Schächter y otro prisoneronan den e campo di concentracion Terezin na Czechoslovakia a uza e poder di musica pa lucha contra e Nazinan y nan masacre.

Apesar di e maltrato e prisioneronan tabata bin hunto tur anochi pa practica.



Nan a duna un presentacion di e composicion di Guiseppe Verdi na Latino dor di cual e Nazinan no por a compronde nan grito pa libertad.

Wyatt-Ras ta gradici p'e oportunidad p'e y su esposo por a forma parti di e ceremonia bunita y cu gran balor historico.

Hugo Themen a participa den Congreso Ordinario Panamericano di Weightlifting na Guatemala







FOR di Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas, Aruba Amateur Weightlifting Association a ricibi un invitacion pa Sr. Hugo Themen participa na e Congreso Panamericano Extra Ordinario y alaves asisti como referee den e XX-VIII Campeonato Panamericano de Mayores de Levantamiento de Pesas cu tabata clasificatorio pa e Wegan-an Olimpico di Tokio 2020. Esaki a tuma lugar na Guatemala for di 21 pa 28 april 2019.

Tabata tin participacion di 28 pais di region Panamericano den e Congreso Ordinario. Presente.
Tambe presente den e Congreso tabata tin dos miembro di International Weightlifting Federation cu ta Director General Sr. Attila Adamfi di Hungria y Vice Presidente Sr. Nico Vlad di Romania.

Presidente di e Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas Sr. Lic. William Ozuna a habri e Congreso y a duna palabra di bon bini na tur e paisnan presente y tambe un relato estadistico con e deporte di weightlifting a sa di crese den region Panamericano y otro temanan. Sigui pa Sr. Lic. Cristian Hartey cu a pasa riba e Relato Financiero 2018 di e federacion cu a wordo aproba pa su miembronan y despues a sigui cu presentacionan di Sr. Attila Adamfi Director di IWF y Sr. Nico Vlad Vice Presidente cu temanan hopi interesante pa paisnan Panamericano.

Despues a yega turno pa eleccion di e dos puesto cu ta Secretario General y Vocal cu a keda habri di e Federacion Panamericano de Levanta miento de Pesas.

Como ganador pa e puesto di Secretario General a keda eligi Sr. Enrique Montero Presidente di Federaciona Nacional di Brasil y como Vocal a wordo eligi Sr. Luis Seijas Presidente di Federacion Nacional di Venezuela.

Den e competencia tabata tin participacion di 30 referee na undo Hugo Themen a forma parti di esaki y como atleta tabata tin un total di mas di 280 atleta femenino y masculino di continente Panamericano. Varios recordnan a wordo kibra den categoria di femenino y masculino riba nivel Mundial y Panamericano.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a gradici Stichting Sportsubsidie Aruba y Lotto pa Deporte cu a cubri e gasto di biahe y palabra di pabien na Sr. Hugo Themen cu a participa den e Congreso Ordinario y fungi como referee internacional den e Campeonato Panamericano de Mayores de Levantamiento de Pesas cu tabata Clasificatorio pa Tokio 2020.

Exposicion di Proyecto 'South-Korea: Unification of States'

Nelson Gonzalez, artista di Aruba pa prome biaha na Sur-Korea



DIASABRA día 4 di mei ultimo, e artista Nelson González a inaugura oficialmente pa publico y mundo henter su exposicion 'South-Korea: Unification of States' na Youngeun Museum of Contemporary Art na Seoul.
E exposicion ta habri pa publico for di 4 te cu 19 di mei.

E artista Nelson González di Aruba a wordo invita p'e ta artista residente na Sur-Korea y mustra su exposicion den e museo contemporareo di Seoul. E ta prome biaha cu un artista di Aruba ta expone den e museo aki.
E exposicion aki ta forma parti di e proyecto di arte 'Entre dos aguas' di González. Aki e artista ta usa e concepto di "Inburgering" como arte, arte como Inburgering.

Usando e maneho di Inmigración y Naturalizacion di Reino Hulandes como parti di su arte el a biaha bay tres diferente continente pa haci su mes na cas cu e ritual y custumbernan na diferente país y a integra esaki den diferente obra.
Nelson González a cuminsa e trayectoria di e proyecto for di november y a bisita Caracas, Willemstad, Miami, Santo Domingo.



Na cada país el a usa e metholdologia di inburgering a produci obranan di arte y a saca cara di Aruba den diferente exposición.

Despues di caba na Seoul, e lo sera su proyecto na Amsterdam. Awor cu invitacioon y cooperacion di e organisacion di Youngeun Museum of Contemporary Art, y e.o. Mondriaan Fonds Amsterdam y Art Connnection Foundation di Miami el a logra presenta su exposicion te na Sur-Korea y asina laga e comunidad Koreano sera conoci cu Aruba.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na e Fuente di awa bibo, pa mi hanja forza. Psalm.23

Cu imenso tristesa na nos curason pero conforme Dios su Boluntad
Nos ta Anuncia Fayecimento di nos Pachi Stima na edad di 86 Aña



Hosé Raymundo Arends

Mihor conosi como "Djodjo"
*13 September 1932 – †28 April 2019

Na Nomber di su:
Mama: † Geronima Margaretha Arends-Paesch
Tata: † Nicolaus Arends

Subrina stima manera un yui cu a cuidé te na su ultimo momentonan: Maria Elvira Kelly-Dirks y Frenk Kelly

Sobre Subrino/a nan Stima manera nieta/o nan:
Odmar Kelly y Denise Campbell y Yui
Elviriën y Gregory Bislip-Kelly y Yui(nan)
Lusmary Kelly y Glenbert Bislip y Yui (nan)
Gino Kelly y Famia

Ruman nan:
†Dolorita Arends
†Nicasio Arends y +Coleta Arends-Erasmus
†Jacobo Inocencio Arends y + Lusianita Arends-Thiel
†Rosa Maria Dirks-Arends y +Cornelis Dirks
†Jacobo Inocencio Arends

Subrino/a nan Stima:
Maria Theresita Arends
Juan y Nora Dirks-Thiel

Sobre sobrino/a nan mas stima:
Lissette Trimon y Leo Kelly y Yui nan
Ryan Trimon y Yenny Estrada y Yui nan
Kevin Trimon
Rashid Trimon

Amiga Stima : Jullissa Geerman

Demas Subrino/a nan,demas famia nan: Arends, Paesch,Dirks,Kelly,Trimon,Bislip,Brete,Ruiz,Wever,Webb,Thiel,Lee,Boekhoudt,De Cuba, Geerman, Erasmus, Campbell y demas famia y conosirnan ..un Gradicimento Special pa Dr Sneek y e Team di Wondenpolie

Ta invita tur famia , amistadnan y conocirnan cu ta desea di compaña nos den e momento nan dificil aki.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 7 di Mei 2019 nos Defunto stima lo ta reposa for di 2 or pa 4 or di Atardi na Aurora Funeral Home y Despues saliendo pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera .

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia ,nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas .

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, sobrewela, ruman y tanta stima :



Sra. Vda.Brigida Ras-Geerman

"Da", "Dudu" of "Mama"
*08-10-1923 - †03-05-2019

Na nomber di su:
Esposo: †Jacobo "Coby" Ras

Yiunan: Eddy y Alicia y yiunan
Ignacio Ras y yiunan
Nora Ras y yiunan
†Rafael Ras
Juan y Dora y yiunan
Genara y Maikel y yiunan
Ruby y Juana y yiunan
Teeuw Ras y yiunan
Judith y Tommy y yiunan
Pascual Ras y yiunan
Anchi y Ray y yiunan

Mescos cu yiu: Richard Paesch
Marlon Ras
†Shannon Geerman
Bugs Bunny

Rumannan: †Adriana v/d Biezen y famia
†Reinilla Leon y famia
Maria Henriquez y famia
†Anna Geerman y famia
†Daniel Geerman
†Johan Geerman
Florita Kelly y famia

Nieto- y nietanan, bisanieto -y bisanietanan, tataranieto- y tataranietanan, sobrina- y sobrinanan swa- y cuñanan, primo -y primanan, suegra- y suegonan

Amiga di cas: Ita Kelly

Bon bisiña: Maria {Tantia) Ras

Tur ex compañeronan di Club Kibrahacha

Demas famia: Ras, Geerman, Tromp, Kelly, v/d Biezen, Dania, Dirksen, Malmberg, Lacle, Paesch, Franken, Werleman, Kock, Winterdaal, Croes, Dijkhoff, Leon, Henriquez, Koolman, Thiel, Rojas, Thijsen, Martinus, Rasmijn.

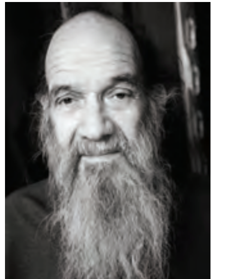
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion diaranson 8 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na aurora Funeral Home diamars 7 di mei 2019 d 7;'or pa 9'or di anochi.
Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina Kankerfonds pa donashon
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca pero su recuerdonan y tur locual e la haci pa nos y significa pa cada un di nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dje mi salbacion ta bini". Salmo 62.1

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di nos creador, nos ta participa fayecimento di:



Mario Gilberto Weller

"Mihor conoci como "Betto"
*17-04-1947 – †30-04-2019

Na nomber di su:

Yiunan stima:
Careil & Roosmin Krosendijk Everon
Hayday & Farley Jansen Weller
Vicky Weller & Emmeth Loefstop

Nieto stima
Haydion Jansen

Nietanan stima:
Hayley Jansen
Careila Krosendijk
Carley Rose Krosendijk
Haylian Jansen

Manera Nieto(a)nan:
Justin Jansen & Silvienne Kock
Milangela Jansen & Kenrick Dirksz
Jursen Feliciana
Jhonbyron Feliciana & Queenlee Zievinger

Mama di su yiunan:
Eileen Wever

Rumannan:
†Imelda Weller
†Ismael Weller y famia
Haydee y Ito Tromp Weller y famia
Fransisco y Emerita Weller Rasmijn y famia
Edi y Maria Weller Franken y famia
Ben y Elizabeth Weller Isaacs y famia
Mando y len Weller Oosterveen y famia na Hulanda
†Manuel Weller y famia
Calito Weller
†Lourdes Weller
Annie Croes y famia
Amigo(nan) manera ruman:

Ronny Tromp & Ruben Tromp
George Velasquez
Silvio Nadall

Sobrina(o)nan, primo- y primanan, iha, comer y comper bisiñanan y conocirnan y demas famia na Corsow, Hulanda,Venezuela,Chile, Cuba amigo nan di garage Nadall, Departamento di Dialyse, Servicio di Lite Life.Ex coleganan di La Linda

Demas famia : Weller, Rojas, Jansen, Krosendijk, Everon, Wever, Loepstop, Tromp, Rasmijn, Franken, Velasquez, Mesu, Thiel, Alvarez, Henricus, Dirkz, Feliciana,Croes, Ruiz, Sanchez,Bareno,Croeze,Wernet,Oduber,Geerman,Chan,
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa acto di despedia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
dialuna 6 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Despues di ceremonia nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

102 Aña di Aparicion di Mama Maria na Fatima

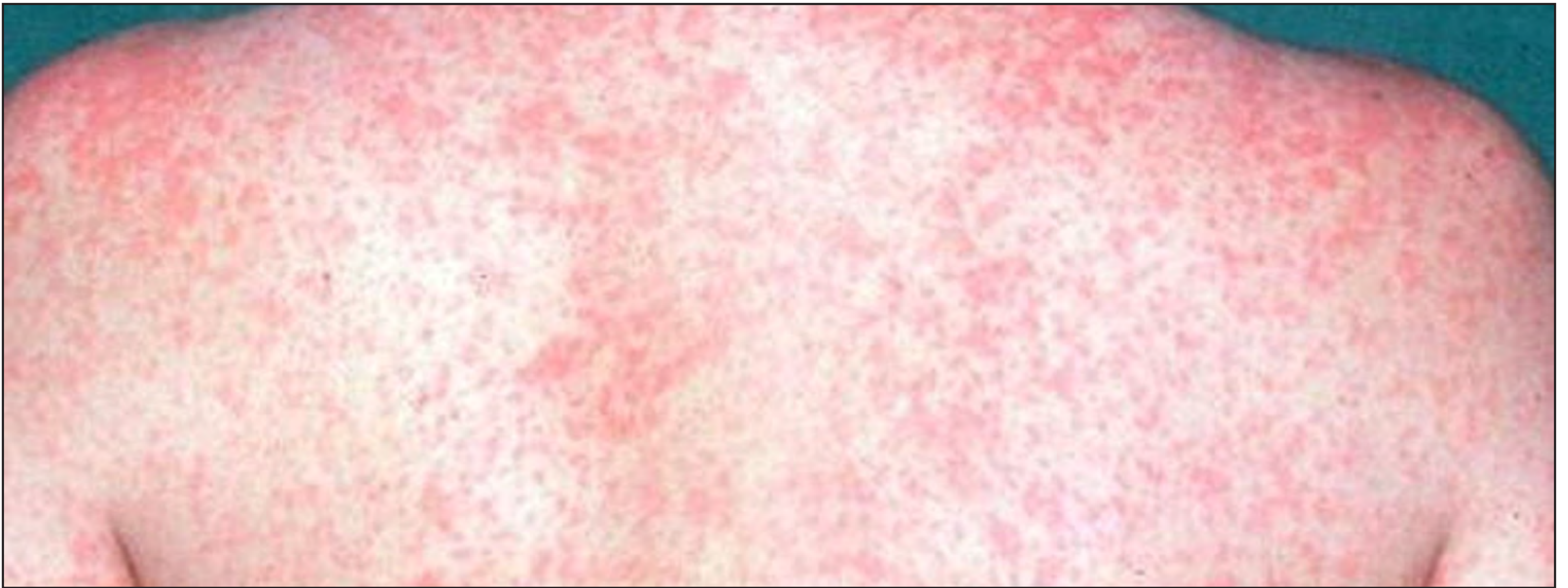


PA celebra e dianan di Aparicion na Fatima, Parokia di San Nicolas a cuminsa cu un nobena pa debotonan y comunidad di Aruba prepara p'e dia grandi p'awe dialuna 13 di mei 2019.
A cuminsa cu nobena: Diasabra 4 di mei ultimo, sigui pa Santa Misa den Kapel Emanuel. Diadomingo, 5 di mei den Misa St.Teresita, a sigui cu otro nobena pa despues sigi cu Santo Misa.

Awe dialuna 6 mei nobena ta cuminsa 6 or pm y Santa Misa ta pa 7 or pm. Diamars 7 di mei 5 or pm nobena, Santa Misa ta pa 6 or pm. St. Teresita; diarazon 8 di mei, diahuebs 9 di mei, y diabierna 10 di mei, nobena ta cuminsa 6 pm y Santa Misa ta 7 or pm den Misa St. Teresita.
Diasabra 11 di mei nobena, 6 pm den Kapel Emanuel y Misa ta 7 or pm; Diadomingo mei 12 nobena 5.30 pm, Santa Misa 6,30 den Misa St. Teresita.

No balotá e fenómeno Sarampi

Gobierno ta tumando menasa di Sarampi sumamente serio



WILLEMSTAD. Diabierna tardi durante un rueda di prensa extraordinario den Fòrti a presentá na mesa hunto cu dr. Izzy Gerstenbluth (hefe di departamentu di Epidemiologia) y dr. Melissa Arias, hefe suplente UO Geneescundige & Gezondheidszaken pa aklará e situacion cu a surgi rondó di e barco Freewinds cu a keda constatá cu caso di sarampi na bordo.

Den su introducion e Minister a trece padilanti cu e barco Freewinds ta biniendo Còrsou ya pa 25 aña y no ta un barco cu ta djis navegá den Caribe, si no siendo un barco relativamente chikito, su cas ta Còrsou.

Nos isla ta tene su mes debidamente na reglanan di salubridad internacional y esaki ta trece cu né cu tin full contacto cu e organisacionnan di salúd mundial manera, PAHO, cu Hulanda, cu Merka y tur cu mester tin contacto cuné.

For di momento e caso a surgi tin contacto cu e barco mes cu actualmente ta den exsterior pero ta yega Còrsou diasabra mainta.

NO TIN REMEDI PA SARAMPI

Sarampi no ta un malesa nobo, pasobra como mucha, nos tur na e edadnan aki, segun dr. Gerstenbluth a hañ'é caba.

Sarampi den forma exsplosivo ta crea pánico y hasta den e caso aki caminda a constatá un solo caso di sarampi riba un barco.

E pregunta cu ta surgi, segun dr. Gerstenbluth ta kico ta e rason pa e pánico?

Dikon tanto atencion, anto asina tanto enfoke riba e barco?

Sarampi ta un malesa cu ta keda cousá pa un vírùs, hopi di nos a hañ'é tempo nos tabata mucha, pero despues a introducí un vacunacion.

E vírùs, una bes cu hañ'é, e curpa tin di kit'é di su mes, no tin un remedi na drechi pa vírùs. E malesa aki su sistema ta cu e hende ta bira malo, e ta sinti su curpa malo, e ta haña keintura, ta haña cos na curpa, nanishi ta core, wowonan ta bira còrá, pero despues e curpa ta recuperá y cu esei tur cos a pasa.

Pero den cierto caso sarampi por causa complicacion, aunke no serca tur hende.

Mayoria hende lo no tin complicacion, cierto hende cu nan sistema di defensa no ta funcioná bon, ta core risico, hende grandi ta core risico, mucha chikito recien nasí tambe ta core risico. Tur esaki caminda tin hopi pobresa, caminda tin mal nutricion y caminda tin gruponan cu tin mas complicacion y cu por causa complicacionnan severo.

Nunca Sarampi a causa complicacion fatal na Còrsou

WILLEMSTAD. Dr. Gerstenbluth diabierna a splica cu sarampi por infectá sesunan (encefalitis), pulmonia, sangramento y asina ey hasta muri di sarampi.

Pero mundo no kier pa esaki sosodé ni na Còrsou, ni na ningun otro parti di mundo. Na Còrsou segun dr. Gerstenbluth nunca el a mira complicacionnan severo di sarampi, pero no kier pa e sosodé awor tampoco.

P'esei ta nesesario pa mantené un nivel mínimo di vacuná. Pero na mundo cosnan a cambia, tin hendenan cu no kier keda vacuná mas y òf no kier pa nan yuinan keda vacuná mes, anto esey por ta pa diferente motibo. Como tal e nivel di vacunacion ta bahando y den e casonan aki e sarampi por sigui plama, anto asina ey plama rònd mundo y esei por bay hopi lihé, pasobra sarampi ta hopi contagioso y pa pasa den over den aire.

Esey kiermin cu e pánico no ta aki solamente, pero e punto ta con mester haci pa evitá cu e ta sigui plama. Den e caso di e barco Freewinds tin un solo caso probá di sarampi na bordo di e barco.

Un barco cu su sistema cerá, siendo ta trata aki di un malesa super contagioso y esey ta fásil pa plama rondó di e barco.

Si hende baha for di e barco y bay nan lugá bèk, promé cu por sa ta plama e malesa ey rònd tur caminda cu nan yega.

Ta esensial pa evitá e malesa di plama

WILLEMSTAD. Den e situacion cu a surgi cu a descubri pashènt cu Sarampi bordo di e barco Freewinds, no ta bay pa crea pánico, sino haci nos trabou debidamente pa contené e malesa aki mas mihó posibel di manera cu e casonan di sarampi no ta sigui crese a bordo di e barco, tampoco bini riba tera aki na

Còrsou, anto no sigui plama internacionalmente tampoco, segun dr. Izzy Gerstenbluth.

Pues ta bay pa contené, no cu sarampi direpente a bira un otro tipo di malesa cu mester tin miedo di dje.

Ta asuntu cu tin un deber y òf responsabilidat den e comunidad internacional pa zorg pa e malesa no sigui plama.

Como tal tur medida cu tuma ta pa sigurá cu esun caso cu tin riba e barco no ta bira mas caso, ni na Còrsou, ni na ningun otro parti di mundo.

Tin contactonan estrecho cu e dòcter na bordo di e barco Freewinds cu ta siguiendo tur e recomendacionnan cu nos expertonan ta manda.



Sarampi ta super contagioso, pero e por dura 3 siman promé cu esun infectá haya e síntoma. Hopi lihé promé cu e persona mes haña sarampi y demostrá esey, e por infectá cualkier otro hende, anto netamente esey ta haci e situacion aki asina difícil.

Asina ey tin accionnan den preparacion pa asina e barco yega Còrsou ta tene cuenta cuné y ehersé den práctica. Ya caba a chèk e historial medico dje pashènt cronologicamente y a tuma tur paso nesesario pa evitá un brote di sarampi bordo dje barco.

4 di mei Còrsou ta conmemorá víctimanan di guera

WILLEMSTAD. Gobièrno di Còrsou den cooperacion cu Komité Nacional 4 y 5 mei, y 'Stichting Cultuur Kameleon' a parti e 'Caribisch Denkboek' bou di alumnonan di 10-12 aña di edad di skol di Fundeshi na Hulandes, Papiamento y Ingles, no solamente na Còrsou pero tambe na e otro islanan di Reino den Caribe.

Den e buki aki ta enfocá riba e historia di Caribe durante e di Dos Guera Mundial. Alumnanan ta wòrdo hibá den cuentanan local y nan ta haya un bista di e acontesimentonan local di e periodo ey. Si ta asina cu ta for di un perspectiva mas grandi, pasobra e di Dos Guera Mundial tabata un acontesimento na nivel mundial, den cual nos islanan tambe a hunga un ròl.

E refinerianan na Còrsou y Aruba tabata un motibo pa Nazi manda submarino Aleman den laman Caribe cu e instruccion pa bombardiá e transporte y refinacion di zeta destiná pa e aliadonan.

Como reaccion riba esey a train y posicioná sòldánan. Barconan di marina a yega e islanan pa protehá nan.



Hende mester a paga lus den nan cas anochi y mester a reacciоná di forma adecuá ora alarma di aire zona. Ademas, a interná e abitantenan di e tempo ey cu tabata carga pasaporte Aleman den un campamento na Bonaire.

Banda di e hecho cu tabata un periodo di angustia e islanan tabata inundá cu militarnan Merikano, Ingles, Hulandes y asta militar di KNIL cu a bini e islanan Hulandes den Caribe for di 'Nederlands-Indié' pa duna asistensia.

Consecuentemente, nan a trece bida na e islanan. Bida nocturno, cine y bida musical tabata drai bon.

A cuminsá cu campaña di colecta y hende a duna bon contribucion pa yuda Hulanda.

Den mas o ménos ocho película di testigu ocular yiunan di Còrsou, Arubanonan y Bonerianonan, tur mas grandi cu 80 aña, ta conta loke nan a còrda di e temporada di Segundo Guera Mundial. Na skol por mira e péliculanan durante di lès.

Tur hende por mira nan riba e website di Komité Nacional 4 y 5 mei, cu ta: www.4en5mei.nl/educatie/caribisch-denkboek. E material di lès tambe ta riba e website tambe.

Otro aña, 2020 lo selebrá 75 aña di Libertat. Un tema cu ta referí na pasado alabes e ta haci un apelacion fuerte pa para keto na con ta bay realisá futuro. Prueba es cu libertat ta un derechi balioso y tur hende por duna su mes contenido na dje.

APC a cuminsa cu construccion di edificio moderno na Asteroidenweg



WILLEMSTAD- Diabierna Algemeen Pensioenfonds (APC) a duna e señal pa iniciá cu construccion di un edificio di oficina moderno na skina di Asteroïdenweg/ Schottegatweg oost. Esaki a bay den un forma di tiramento di e promé piki riba e tereno.

E sitio caminda e construccion ta bay tuma lugá ta un "prime spòt" pa cualkier compania. Schottegatweg Oost ta ser considerá como e Bulevar finansiero di Còrsou.

Na aña 2014 APC a haya e oportunidad pa cumpra e tereno aki cu tabatin un bibienda riba dje.

Djis den banda di e bibienda tabatin un edificio caminda ántes tabata FZOG cual edifisio tabata pertenecé caba na APC.

Basa riba criterionan di risico y rentabilidad cu APC tin pa su invercionnan, APC a dicidí cu compra di e tereno aki lo crea balor adicional pa nos compania y nos participantenan y pensionadonan.

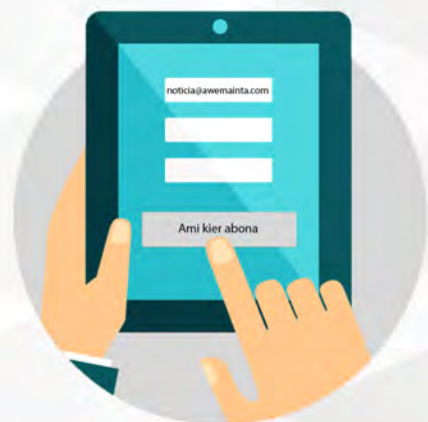
Na e sitio na skina Astroïdenweg/Schottegatweg oost ta bini un compleho di oficina sofisticá y cu ta cumpli cu tur regla y norma di un oficina moderno. Ta trata di un edificio cu ta diseñá pa e oficina di architecto Studio Acht.

E edificio lo consistí di dos sala, unu di dos piso y e otro di 3. E dos salanan aki ta conectá cu e parti central cu lo ta construí ful di glas pa un totalidad di 1500 meter cuadrá. E construccion di e edificio lo ta na encargo di e contratista Curcon bou di supervicion di Studio Acht. Durante e acto oficial director interino di APC sr. Ramiro Griffith a hiba palabra y a inagura e bòrchi di construccion pa despues directornan di Studio Acht, Harm Rooijakkers y di Curcon Herman Peelen den compania di director interino di APC a tira e promé piki den e suela di e tereno. E construccion di e edificio aki cu lo bay tin un duracion di aprocsimadamente 18 luna.

Durante e periodo di construccion puestonan temporal di trabou ta keda crea. Di e forma aki APC ta keda duna empuhe na economia di Còrsou semper cu proyectonan di calidad y duradero, pasobra APC tin un compromiso cu su partisipante y pensionadonan.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami Kier Abona"***

Like nos riba facebook



Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL